Our Lady of Guadalupe *A Jesuit Parish*
1770 Kearney Avenue
San Diego CA 92113
www.olgsd.org
619-233-3838 Fax 619-233-3252

Rev. John Auther, S.J.
Pastor/Párroco Ext. 214

Rev. William A. Ameche S.J.
(P. Guillermo), Associate Pastor

Rev. Richard H. Brown, S.J.
Senior Priest

Rev. Peter Gyves, S.J. Ext. 302
Associate Pastor

Rev. N. José Wilkinson, S.J.
(P. Pepe) Associate Pastor Ext. 216
Associate Pastor

Youth Ministry
Mr. Marcial Lopez Ext. 301
mlopez@olgsd.org

Faith Formation
Miss Hilda Tapia Ext. 217
htapia@olgsd.org

Mrs. Vivian A. Toscano Ext. 215
Office Manager
vtoscano@olgsd.org

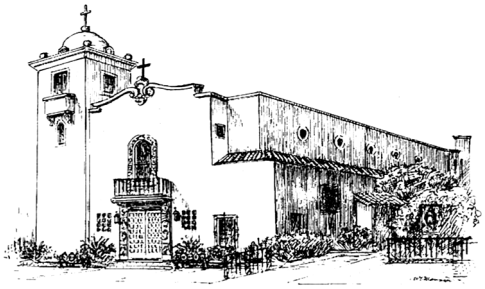
Mrs. Bertha Olivas Ext. 210
Secretary
bolivas@olgsd.org

Griselda Saldana Ext. 218
Secretary
gsaldana@olgsd.org

Mrs. Evangely Aliangan Ward
Pastoral Assistant ext. 219
evangely@olgsd.org

Our Lady's School
Principal: Mr. Noel Bishop / www.olssd.org
(619) 233-8888

Interested in becoming a Catholic ? Are you an adult who still needs some sacraments? Please call Hilda Tapia for more information. (619) 233-3838, ext. 217



Office Hours / *Horario de Oficina*

Weekdays / *Días de semana* *8:*30AM -7PM

Saturday / *sábado :* 8:30AM - 4:30PM

Sunday / *domingo* : 7:00AM - 2:00PM

Sacrament of the Sick /*Unción de los Enfermos*

Call the office when necessary.

Llame cuando sea necesario.

Confessions / *Confesiones*

Everyday but Tuesday and Sunday

Cada dia menos martes y domingo

5:45PM-6:45PM

Friday / *Viernes* 7:00—7:45AM

Holy Hour / *Hora Santa*

Friday / *Viernes* 8-9PM

Daily Mass / Misa diaria

8:00AM y 7:00PM en Española

Sunday Masses — Misa dominical

7:00PM en español—sábado

6:30AM en español

7:30AM en español

9:00AM in English

10:30AM en español

12:15PM Bilingual

5:00PM en español

7:00PM en español

¿Le gustaría ser Católico?
¿Eres adulto y te faltan sacramentos?
Favor de hablar con Hilda Tapia para informes.
(619) 233-3838, ext. 217

Sixth Sunday of Easter
May 10, 2015
It was not you who chose me, but I who chose you and appointed you to go and bear fruit.
-- John 15:16

"Capirotada"

As I write this I am on a train to mission San Juan Capistrano with the 4th graders from our school. When I think of all the sacrifices the early missionaries made to bring the knowledge of Jesus to these lands, I am inspired to work harder in this beautiful Church of ours. Our theme this Easter is Ite Inflammate Omnia (Go forth and set the world afire). The early missionaries felt such a love for Our Lord that they lived that theme: trying to set the hearts of new peoples afire with the love of Jesus.

It's moving to be going to the Mission with our 4th graders since the purpose of our school is to set the hearts of our students and their families on fire with a love for Our Lord. If you're interested in your child or grandchild being a part of this wonderful enterprise of love for Our Lord, don't hesitate in contacting the school for more information.

I'm also aware that there are all sorts of ways that our parishioners can put this theme into practice. In the pews this weekend is a brochure with the different ministries and volunteer opportunities available here at the parish. In two weeks, on Pentecost Sunday, we'll have an opportunity for our parishioners to sign up for the ministry or volunteer opportunity that they feel God is calling them to. Could you read this brochure prayerfully and see if The Lord may be leading you to offer your time and talents to one or another of these ways ifn serving God in our parish.

Ite Inflammate Omnia!

St. Ignatius Chapel and Building Fund

In honor of the 75th anniversary of the Jesuits coming to Guadalupe Parish, we've decided to convert one of the confessionals into a Chapel to St. Ignatius Loyola. As of now, we just have the small statues of St. Ignatius and St. Francis Xavier in the front of the church. You can see a drawing of the conversion in the church today. At the same time, we want to begin a building fund that will cover extraordinary maintenance of the buildings on our property and help us to make plans for future building. You will find an envelope in the bulletin to help with these endeavors. You can also use the online giving button on the parish website for this too. We would like to dedicate the St. Ignatius Chapel on July 31st. We have already received some funds for the chapel already and if anyone else would like to make a major gift towards its creation, please let Fr. John know. We plan on remembering the donors with a plaque by the Chapel.

Please use the envelopes provided if you wish to donate. If you are not prepared now then you may return them later to the collection basket or to the parish office. You may also donate online.

Sexto Domingo de Pascua
10 de mayo de 2015
No son ustedes los que me han elegido, soy yo quien los ha elegido y los ha destinado para que vayan y den fruto.
-- Juan 15:16

"Capirotada"

Mientras escribo esto estoy en un tren a la misión de San Juan Capistrano con el 4 º grado de nuestra escuela. Cuando pienso en todos los sacrificios los primeros misioneros para llevar el conocimiento de Jesús a estas tierras, me inspiro a trabajar más duro en esta hermosa iglesia de los nuestros. Nuestro tema de esta semana Santa es Ite Inflammate Omnia (adelante y poner el mundo en llamas). Los primeros misioneros sintieron ese amor de nuestro Señor que vivieron ese tema: tratando de poner los corazones de los nuevos pueblos en llamas con el amor de Jesús.

Es emocionante ir a la misión con nuestros alumnos de 4to grado puesto que el propósito de nuestra escuela es incendiar los corazones de nuestros estudiantes y sus familias con el amor de nuestro Señor. Si usted está interesado en su hijo o nieto ser parte de esta empresa maravillosa del amor de nuestro Señor, no dude en ponerse en contacto con la escuela para obtener más información.

También soy consciente de que hay todo tipo de formas en que los feligreses pueden vivir y poner este tema en práctica. En las bancas este fin de semana es un folleto con los diferentes ministerios y oportunidades de voluntariado disponibles aquí en la parroquia. En dos semanas, el Domingo de Pentecostés , tendremos una oportunidad para que nuestros feligreses para inscribirse para un Ministerio o la oportunidad de voluntariado que sienten que Dios les está llamando. Podría leer este folleto con oración y ver si el Señor les este guiando a ofrecer su tiempo y talento en una u otra de estas maneras en sirviendo a Dios en nuestra parroquia.

Ite Inflammate Omnia!

Capilla de San Ignacio, y Fondo de Construcción y Mantenimiento

En honor al 75 aniversario que llegaron los jesuitas a nuestra Parroquia de la Virgen de Guadalupe, hemos decidido remodelar uno de los confesionarios y convertirlo en capilla de San Ignacio de Loyola. Actualmente, sólo tenemos pequeñas estatuas de San Ignacio y San Francisco Javier en el frente de la iglesia. Usted puede ver el diseño de la conversión en la iglesia hoy. Al mismo tiempo, iniciaremos un fondo de construcción y mantenimiento que cubrirá todos los edificios de nuestra propiedad y nos ayudan a hacer planes para nuevas construcciones. En el boletín usted encontrará un sobre para ayudar con estos proyectos. También puede dar su donación en línea en el sitio web de la parroquia. Nos gustaría consagrar la Capilla San Ignacio el 31 de julio. Actualmente hemos recibido algunos fondos para comenzar la capilla y esperamos que alguien más desee hacer un regalo importante para su realización, por favor hable con el P. John. Tenemos la intención de recordar a los donantes colocando una placa con sus nombres en la Capilla.

Si usted desea donar para este nuevo proyecto por favor utilice los sobres proporcionados. Si usted no está preparado el día de hoy, usted puede dejar el sobre con su donación otro día, en la canasta de la colecta o en la oficina de la parroquia. También puede realizar su donación en línea.

El Sacramento de la Unción de los Enfermos es un ritual de curación, apropiado no sólo para el bienestar físico, sino también en caso de enfermedad mental y espiritual. Por favor llame a la parroquia si alguien va a ser hospitalizado, se encuentra en cuidados intensivos o padece enfermedades crónicas o cualquier enfermedad. Por favor, no espere hasta que la persona esta moribundo. .

REUNIONES de GRUPO

(para mayor informes visite: www.olgsd.org)

Guadalupanos—Se reúne cada 2° domingo en misa de 10:30AM y en el salón parroquial a la salida.

El Grupo de Matrimonios - los lunes de 6:30PM a 8:30PM en el salón parroquial

ANSPAC—Te ofrece temas de valores que fortalecerán tu vida, los martes de 10AM a 12PM.

Conociendo la Biblia—El Grupo C.E.R.S. los invita a estudiar temas bíblicos los jueves de 7:15 a 9pm en Salón Tepeyac.

Fe en Acción—los miércoles a las 6:00 pm en Casa Loyola o los jueves a las 8:30 am en el Salón Tepeyac.

Conociendo la Biblia— los jueves de 7:15 a 9pm en Salón Tepeyac.

SERVICIOS

Cuidado de niños GRATUITO en las misas de 9AM y 10:30AM. Antes de Misa, lleven a sus niños de 3 a 6 años al Salón Bertha Olivas de la escuela.

La **Sociedad Miguel Agustín** Pro está en la oficina parroquial para ayudar a nuestros feligreses que estén pasando por momentos difíciles. Estaremos aceptando solicitudes los lunes y miercoles a partir de las 5:00 pm. "La Divina Providencia nos invita a ejercer nuestra fe, esperanza y caridad." (#59 Manual SVDP)

OPORTUNIDADES PARA SERVIR

Sociedad del Altar y del Rosario
Se reúne los jueves a las 5pm enfrente de la iglesia. Este grupo ayuda a limpiar el altar, reza el rosario, hace rosarios para regalar y mucho más. Para más información favor de comunicarse con Sra. Graciela al 619-804-3280.

Caballeros de Colón
Se reúnen cada segundo sábado del mes de 5—7:30pm y cada cuarto martes del mes de 7:30 a 9pm. Informes con Raymundo Roldán al (619) 755-4340 o con José Caballero al (619) 851-7538.

Triduo Mensual en Honor a la Virgen de Guadalupe:
los días 10, 11, y 12 de cada mes,
antes y después de la misa de 7:30PM.

Nuestra Señora del Rosario de Talpa
¿Desean que la imagen de la Virgen Talpa visite su hogar? Reserve su día para el mes de Mayo con la Sra. Graciela en la Mesa de Bienvenida o al 619-804-3280.

Librería de Nuestra Parroquia
Visiten nuestra librería. Llevamos libros, novenas, estampitas, un gran surtido de artículos religiosos, así como regalos para bautizos, primeras comuniones, confirmación, bodas, etc.. La librería está abierta cuando la oficina está abierta.

De parte del equipo pastoral de nuestra parroquia les deseamos un feliz

MI TARJETA DE MISA — May 10, 2015 — MY MASS CARD

NIÑO/A: Completa esto y entrega a tu catequista o padre.
CHILD: Complete this and give to your catechist or parent.

Nombre/Name _____

Catequista/Catechist _____

Asistí a Misa de
I attended Mass at _____
(Hora/Time)

Con el Padre
With Father _____
(Nombre/Name)

La Primera Lectura se trata de
The First Reading was about _____
_____
_____

El mensaje del Padre fue
The Priest's message was _____
_____
_____
_____

1st Communion registrations
Where: Parish hall
When: May 16, 2015
Time: 9AM – 12:00PM
Please come with your child's Baptism certificate.

Inscripciones para 1ª comunión
Cuando: sábado, 16 de mayo del 2015
Hora: de 9:00 – 12:00
Donde: salón parroquial
Por favor traiga el certificado de bautismo de cada niño que valla registrar.

Information : Hilda Tapia 233-3838 x217 or email : htapia@olgsd.org

A Faith That Does Justice will meet this Tuesday . Guest speaker will be Bishop Roy Dixon, C.O.G.I.C . 6:30-8:30pm in the parish hall.

Una Fe Que Hace Justicia se reúne este martes. Orador invitado: Obispo Roy Dixon, Iglesia de Dios en Cristo. 6:30-8:30pm en el salón parroquial.

Our Lady's School cordially invites you to the May Crowning on Friday May 15th at 1:45pm in the church. Rosary begins at 1:45pm.

Visit the **Hospitality Table** to enjoy some refreshments with fellow parishioners..

Visiten la Mesa de Hospitalidad para disfrutar de un cafecito mientras convive unos minutos con otros feligreses.

DONACIÓN ELECTRÓNICA *Si desea hacer su contribución semanal electrónicamente y automáticamente, semana tras semana, visite nuestro sitio de internet, www.olgsd.org, y haga clic en "**Donate Now".** Si gustan usar sus teléfonos "smart phones" (Android o iPhone) o tabletas:* http://is.gd/givetoolgsd

GIVERS ON THE GO: Please use this URL, includes smart phones (Android, iPhone), tablets, etc: http://is.gd/givetoolgsd

INTENTIONS 11 — 16 May

Lunes 11
8:00 Debi Cedillo Jiménez, Carmen, Emilia y Familia Jiménez
7:00 †Hermelinda Nava de parte de Felix

Martes 12
8:00 †Juan Cañada de parte de su hijo
9:00 Misa OLS
7:00 †María Luisa Mendoza de su hija Josefina

Miércoles 13
8:00 †Mercedes Blanco de parte de Jesse
7:00 †Julio Cesar Bojorquez Senior de parte de su esposa e hijos en paz descanse

Jueves 14
8:00 †Juan Hernández
7:00 †Cumpleaños de Enedina Pérez de parte de hijos y nietos

Viernes 15
8:00 †Ignacia Roque Jacinto por su eterno descanso de parte de su hija
7:00 †Úrsula Sandoval de parte de la familia Sandoval

Sábado 16
8:00 De Teresa para sus papas en paz descansen

12:00 XV Ángela Ibarra Quinones
1:30 XV Miriam Palamonte
3:00 Boda Antonio Barrientos y Lexie Calvillo

16 y 17 de Mayo

Sábado 09
7:00 PM P. Pedro

Domingo 10
6:30 AM P.. Brown
7:30 AM P. Pedro
9:00 AM P. William
10:30AM P. Guillermo
12:15PMP. Juan
5:00PMP. Juan
7:00PMP. Guillermo

The Sacrament of Anointing of the Sick is a ritual of healing appropriate not only for physical but also for mental and spiritual sickness. Please call the parish when someone goes for a hospital stay, is in the ICU or has a chronic diseases or illness. Please do not wait until the person is unconscious.

Our Lady of Guadalupe Bookstore
We carry books, novenas holy cards, a large assortment of religious articles as well as gifts for Baptisms, First Communions, Confirmation, Weddings, etc. The bookstore hast he same hours as the office.

High School Youth Ministry

Happy mother's day **ACTS 2:42 t** is cancelled for today. See you next Sunday.

Monday night is our High School Night of Faith for those who want to take time for deeper reflection, prayer and sharing of our faith in our lives 6:15pm in Casa Loyola.

Tuesday at 6pm is **Confirmation Prep** in Salon Tepeyac. Please be on time. Confirmation will be May 29.

Wednesday , May 13 is Eplorers Night at 6pm in the Big Hall.

Youth Ministry is selling **Mother's Day flowers** after all the masses today.

June 7 is the next Youth Ministry Rummage Sale — Please drop off your donations anytime after May 15, 2015.

For questions or for more information contact: Marcial at (619) 269-7199 or mlopez@olgsd.org

Grupo Guadalupano extends and invitation to all men and women who wish to be members. As members of the confederation Guadalupana we are committed to promote devotion to Our Lady of Guadalupe, patroness of the Americas. We strengthen our traditions, we promote and practice charity through the apostolic work of all the Guadalupanos from the Diocese of San Diego.

For more information please contact Betha Olivas at the parsih office.

++

Monthly Triduum in honor of **Our Lady of Guadalupe**: the 10th, 11th and 12th of every month, before and after the 7:00PM Mass.

Parish Book Club

Help, Thanks, Wow: The Three Essential Prayers by Anne Lamott is the new book they will be reading. The book is available in the bookstore. We have a limited quantity.

Knights Of Columbus

Would you like to join the Knights of Columbus? They gather every second Saturday of the month from 5-7:30 pm and every fourth Tuesday of the month from 7:30 to 9 pm. contact Raymundo Roldán (619) 755-4340 or José Caballero (619) 851-7538 for more information.

***Grupo Guadalupano** – Te invitamos a ser parte del grupo Guadalupano, solicita información en la oficina parroquial con la Sra. Bertha Olivas.*

Al pertenecer a la Asociación Guadalupana adquirimos el compromiso de promover la devoción a Nuestra Señora de Guadalupe patrona de las Américas.

Fortalecemos nuestras tradiciones, promovemos y practicamos la caridad a través del trabajo apostólico en unión a los grupos Guadalupanos de la Diócesis de San Diego.

Catechists and Catechist Assistants needed:

We are in need of Catechists and Catechist Assistants for Family Catechesis 2015-2016. If you have a calling to serve and teach our families about our faith, please contact Hilda Tapia 619-233-3838 x217 or email htapia@olgsd.org

On Behalf of the parish Pastoral Team we wish you a happy

Son ígannos por las redes sociales:

Follow us on : facebook.com/olgsd.org
instagram.comourladyofguadalupe.sd

Like us on Facebook

Instagram